

Uputstvo za upotrebu (EN)

JBL bluetooth zvučnik GO 5 Pink



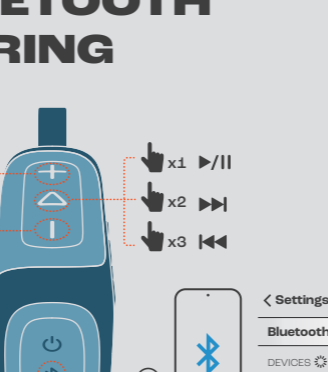
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-bluetooth-zvucnik-go-5-pink-akcija-cena/>

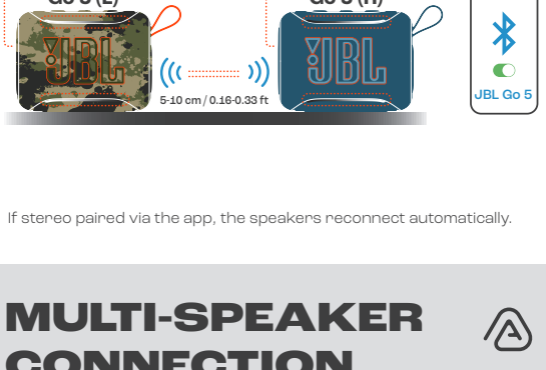


WHAT'S IN THE BOX

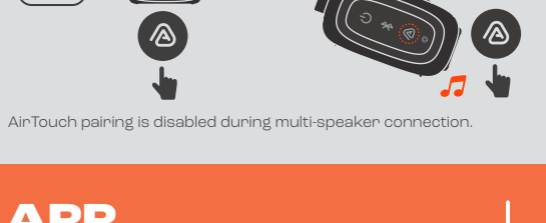


Change the speaker before first use.

BLUETOOTH PAIRING

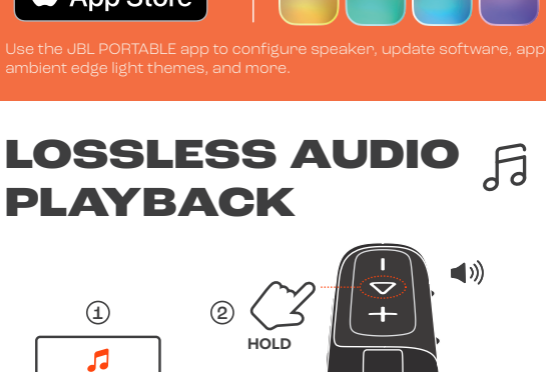


AIRTOUCH STEREO PAIRING



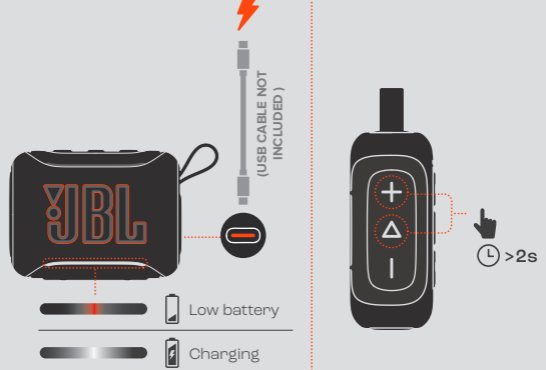
If stereo paired via the app, the speakers reconnect automatically.

MULTI-SPEAKER CONNECTION



AirTouch pairing is disabled during multi-speaker connection.

APP



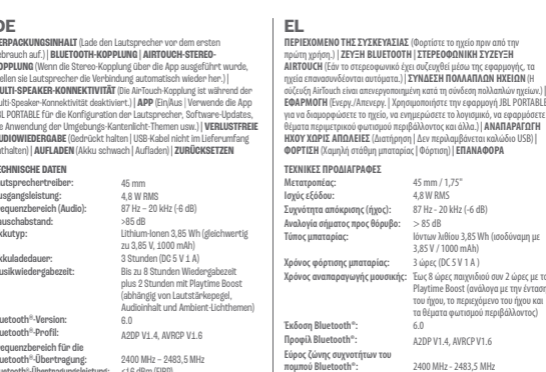
Use the JBL PORTABLE app to configure speaker, update software, apply ambient edge light themes, and more.

LOSSLESS AUDIO PLAYBACK



(USB CABLE NOT INCLUDED)

CHARGING RESET



TECH SPEC

Transducer:	45 mm / 1.75"
Output power:	4.8 W RMS
Frequency response (audio):	87 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion 3.85 Wh (equivalent to 3.85 V / 1000 mAh)
Battery charge time:	3 hours (DC 5 V 1 A)
Music play time:	Up to 8 hours of playtime plus 2 hours with Playtime Boost (dependent on volume level, audio content and ambient light themes)
Bluetooth® version:	6.0
Bluetooth® profile:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 16 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Supported format:	SBC, AAC, LC3
Product dimensions (W x H x D):	101 x 77.4 x 43 mm / 3.98 x 3.05 x 1.7"
Net weight:	0.231 kg / 0.51 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	125 x 90 x 58 mm / 4.9 x 3.5 x 2.3"
Gross weight:	0.32 kg / 0.71 lbs
Maximum operation temperature:	40 °C

* Waterproof & Dustproof IP68 (1.5 m / 30 mins)

FR
CONTENU DE LA BOÎTE (Chargez l'enceinte avant sa première utilisation.) | **EMPAQUEAMIENTO BUELTOTE** | **JUMELAGE STÉRÉO AIRTOUCH** (Si se desea conectar correctamente el par estéreo mediante la aplicación, los altavoces se emparejarán automáticamente.) | **CONEXIÓN MULTI-ENGINES** (La función AirTouch está desactivada cuando se conectan varios altavoces.) | **APLICACIÓN** (Encendido/Apagado) (Usa la aplicación JBL PORTABLE para configurar el altavoz, actualizar el software, aplicar temas de luz ambiental en los lócalos y más.) | **REPRODUCCIÓN DE AUDIO SIN PÉRDIDAS** (Mantener) | No se incluye el cable USB | **CARGA** (Batería baja) | **RESET** | **REINICIALIZAR**

SPÉC. TECHNIQUES
 Haut-parleur: 45 mm / 1,75"
 Puissance de sortie: 4,8 W RMS
 Réponse en fréquences (audio): 87 Hz - 20 kHz (-6 dB)
 Rapport signal sur bruit: > 85 dB
 Type de batterie: Li-ion 3,85 Wh (équivalente à 3,85 V / 1000 mAh)
 Temps de charge de la batterie: 3 heures (DC 5 V 1 A)
 Durée de lecture de la batterie: Jusqu'à 8 heures d'autonomie plus 2 heures avec le mode Playtime Boost (selon le niveau de volume, le contenu audio et les thèmes d'éclairage ambiant)

Version Bluetooth®: 6.0
Profil Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Plage de fréquences de l'émission Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de l'émission Bluetooth®: ≤ 16 dBm (EIRP)
Modulation de l'émission Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Formats pris en charge: SBC, AAC, LC3
Dimensions du produit (L x H x P): 101 x 77,4 x 43 mm / 3,98 x 3,05 x 1,7"
Poids net: 0,231 kg / 0,51 lbs
Dimensions de l'emballage (L x H x P): 125 x 90 x 58 mm / 4,9 x 3,5 x 2,3"
Poids brut: 0,32 kg / 0,71 lbs
 Température de fonctionnement maximale: 40 °C
 * Protection contre l'eau et la poussière IP68 (1,5 m / 30 min)

DA
HVAÐ ER DER I KASSEN (Oplad højttaleren før første brug.) | **PARRING MED BLUETOOTH** | **PARRING MED AIRTOUCH STEREO** (Hvis du ønsker at forbinde de to højttalere korrekt, skal du bruge appen.) | **FORBINDELSE MED FLERE HØJTTALERE** (AirTouch-paring er deaktiveret ved tilslutning af flere højttalere.) | **APPEN** (Tænd/sluk) (Brug JBL PORTABLE-appen til at konfigurere højttaleren, opdatere softwaren, anvende ambient edge-lys temaer og meget mere.) | **AFSPILNING AF TABSLØS LYD** (Hold) | USB-kabel medfølger ikke | **OPLADNING** (Lav batteri) | **NUSTIL**

TEKNISSK SPECIFIKATIONER
 Trængsler: 45 mm / 1,75"
 Udgangseffekt: 4,8 W RMS
 Lyd-frekvens (lyd): 87 Hz - 20 kHz (-6 dB)
 Signal-til-støjforhold: > 85 dB
 Batteritype: Li-ion 3,85 Wh (svarende til 3,85 V / 1000 mAh)
 Batteriets ladetid: 3 timer (DC 5 V 1 A)
 Musikspilletid: Op til 8 timer spilletid, plus 2 timer med Playtime Boost (afhængig af volumeniveau og lydindhold og omgivelsesystem)

Bluetooth®-version: 6.0
Bluetooth®-profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®-sendereffekt: 2400 MHz - 2483,5 MHz
 Bluetooth®-sendereffekt: ≤ 16 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sendersmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Understøttede formater: SBC, AAC, LC3
Produktdimens (B x H x D): 101 x 77,4 x 43 mm
Nettovej: 0,231 kg / 0,51 lbs
Bruttovej: 0,32 kg / 0,71 lbs
Maximal driftstemperatur: 40 °C
 * Vandtæt & støvtæt IP68 (1,5 m / 30 min)

ES
CONTENIDO DE LA CAJA (Carga el altavoz antes de utilizarlo por primera vez.) | **EMPAQUEAMIENTO BUELTOTE** | **JUMELAGE STÉRÉO AIRTOUCH** (Si se desea conectar correctamente el par estéreo mediante la aplicación, los altavoces se emparejarán automáticamente.) | **CONEXIÓN MULTI-ENGINES** (La función AirTouch está desactivada cuando se conectan varios altavoces.) | **APLICACIÓN** (Encendido/Apagado) (Usa la aplicación JBL PORTABLE para configurar el altavoz, actualizar el software, aplicar temas de luz ambiental en los lócalos y más.) | **REPRODUCCIÓN DE AUDIO SIN PÉRDIDAS** (Mantener) | No se incluye el cable USB | **CARGA** (Batería baja) | **RESET** | **REINICIALIZAR**

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
 Transductor: 45 mm / 1,75"
 Potencia de salida: 4,8 W RMS
 Respuesta en frecuencias (audio): 87 Hz - 20 kHz (-6 dB)
 Relación señal-ruído: > 85 dB
 Tipo de batería: Li-ion 3,85 Wh (equivalente a 3,85 V / 1000 mAh)
 Tiempo de carga de la batería: 3 horas (DC 5 V 1 A)
 Tiempo de reproducción de música: Hasta 8 horas de reproducción más 2 horas con Playtime Boost (depende del nivel de volumen, el contenido de audio y los temas de luz ambiental)

Version Bluetooth®: 6.0
Perfil Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®: ≤ 16 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Formatos compatibles: SBC, AAC, LC3
Dimensiones del producto (An. x Al. x Prof.): 101 x 77,4 x 43 mm
Peso neto: 0,231 kg / 0,51 lbs
Dimensiones del paquete (An. x Al. x Prof.): 125 x 90 x 58 mm
Peso bruto: 0,32 kg / 0,71 lbs
 Temperatura máxima de funcionamiento: 40 °C
 * Resistente al agua y al polvo IP68 (1,5 m/30 min)

FI
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ (Lataa kalutit ennen ensimmäistä käyttökertaa.) | **BLUETOOTH-LAITETARIN MUODOSTUS** | **AIRTOUCH-STEREOPARILITTO** (Jos haluat yhdistää oikein stereoparin, lataa sovelluksen ja käytä sitä.) | **SOVELLUS** (Tilaa/Pois) | **JBL PORTABLE**-sovelluksen avulla voit määrittää laitteiden asetukset, päivittää ohjelmiston, valita ympäristön valaistus-temoja ja paljon muuta.) | **HÄVIÖTÖN ÄÄNENTOSTO** (Pysä) | **USB-kaapeli ei sisälly** | **LADAINNAN** (Kun varustusta alhainen) | **LADAINNAN** | **NUOLLASTUS**

TEKNISSK TIEDOT
 Tekniissk tiedot: 45 mm / 1,75"
 Laittevoima: 4,8 W RMS
 Laittevoima (lyd): 87 Hz - 20 kHz (-6 dB)
 Signaali-koisuhäly: > 85 dB
 Batterityyppi: Li-ion 3,85 Wh (vastaava 3,85 V / 1000 mAh)
 Batterien laddetid: 3 timmer (DC 5 V 1 A)
 Musikspilletid: Op til 8 timer spilletid, plus 2 timer med Playtime Boost (afhængig af volumeniveau og lydindhold og omgivelsesystem)

Bluetooth®-version: 6.0
Bluetooth®-profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®-sendereffekt: 2400 MHz - 2483,5 MHz
 Bluetooth®-sendereffekt: ≤ 16 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sendersmodulering: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Støttet format: SBC, AAC, LC3
Produktens mål (B x H x D): 101 x 77,4 x 43 mm
Nettovej: 0,231 kg / 0,51 pund
Bruttovej: 0,32 kg / 0,71 pund
Maksimal driftstemperatur: 40 °C
 * Vædræt og støvtæt IP68 (1,5 m / 30 min)

NL
VERPAKKINGSINHOUD (Lade de luidspreker voor het eerste gebruik.) | **BLUETOOTH-KOPPELING** | **KOPPELING AIRTOUCH STEREO** (Als u wilt de twee luidsprekers juist verbinden, moet u de app downloaden en gebruiken.) | **APP** (Aan/Uit) (Gebruik de JBL PORTABLE-app om de luidspreker te configureren, software bij te werken, omgevinglichtthema's toe te passen en meer.) | **AUDIO AFSPILLEN ZONDER KWALITEITSVERBODEN** (Ingeschakeld houden) | **USB-KABEL NIET INBEGREPEN** | **OPLADEN** (Batterij bijna leeg) | **OPLADEN** | **RESETTEN**

TECHNISCHE SPECIFICATIES
 Omvormer: 45 mm / 1,75"
 Uitgangsvermogen: 4,8 W RMS
 Frequentierespons (audio): 87 Hz - 20 kHz (-6 dB)
 Signaal-ruisverhouding: > 85 dB
 Type batterij: Li-ion 3,85 Wh (equivalent aan 3,85 V / 1000 mAh)
 Opladtijd batterij: 3 uur (DC 5 V 1 A)
 Muziek afspeeltijd: Tot 8 uur speeltijd plus 2 uur met Playtime Boost (afhankelijk van het volume en de audio-inhoud) (afhankelijk van volume-niveau, audio-inhoud en thema's omgevinglicht)

Bluetooth®-versie: 6.0
Bluetooth®-profiel: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®-zenderfrequentiebereik: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-zendervermogen: ≤ 16 dBm (EIRP)
Bluetooth®-zendersmodulatie: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Ondersteunde indeling: SBC, AAC, LC3
Productafmetingen (B x H x D): 101 x 77,4 x 43 mm
Netto gewicht: 0,231 kg / 0,51 lbs
Afmetingen verpakking (B x H x D): 125 x 90 x 58 mm
Bruttogewicht: 0,32 kg / 0,71 lbs
 Maximale bedrijfstemperatuur: 40 °C
 * Waterproof & Dustproof IP68 (1,5 m / 30 minuten)

NO
ESKENS INNHOLD (Høyttaleren skal lades før første gangs bruk.) | **BLUETOOTH-SAMMENKOBLING** | **SAMMENKOBLING MED AIRTOUCH STEREO** (Hvis du vil sette opp stereoparing, må du laste ned appen.) | **APPEN** (Til/Av) (Bruk JBL PORTABLE-appen til å konfigurere høyttaleren, oppdatere programvare, bruke lys med omgivelseslystemaer og mye mer.) | **AFSPILNING AV TAPSLØS LYD** (Hold) | **USB-kabel medfølger ikke** | **LADER** (Lav batteri) | **NULLSTILL**

TEKNISSK SPECIFIKASJONER
 Høyttalerens størrelse: 45 mm / 1,75"
 Utgangseffekt: 4,8 W RMS
 Frekvensrespons (lyd): 87 Hz - 20 kHz (-6 dB)
 Signalløstøyforhold: > 85 dB
 Batteritype: Li-ion 3,85 Wh (svarende til 3,85 V / 1000 mAh)
 Laddetid for batteri: 3 timer (DC 5 V 1 A)
 Musikspilletid: Op til 8 timer spilletid, plus 2 timer med Playtime Boost (avhengig av volumnivå og lydinnhold og omgivelsesystem)

Bluetooth®-versjon: 6.0
Bluetooth®-profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth®-sendereffekt: 2400 MHz - 2483,5 MHz
 Bluetooth®-sendereffekt: ≤ 16 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sendersmodulering: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Støttet format: SBC, AAC, LC3
Produktens mål (B x H x D): 101 x 77,4 x 43 mm
Nettovekt: 0,231 kg / 0,51 pund
Bruttovekt: 0,32 kg / 0,71 pund
Maks. driftstemperatur: 40 °C
 * Vædræt og støvtæt IP68 (1,5 m / 30 min)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda JBL, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-bluetooth-zvucnik-go-5-pink-akcija-cena/>